

INSTRUCTION MANUAL

Why using **mamivac®** nipple shields?

Many mothers use conventional round shaped nipple shields when having sensitive and sore nipples. These should be used for a short time only, because they have influence on the natural way of breastfeeding. The round shape covers mum's skin, and it may happen that the baby refuses to suck when mum is trying to breastfeed again without a nipple shield. This is because the baby does not identify its mother due to the irritation by the nipple shield. The special shape of **mamivac®** nipple shields avoid this by reason of not interrupting the contact between mother and baby. Therefore the baby reminds the natural smell of its mother.



MODE D'EMPLOI

Pourquoi des protège-mamelons **mamivac®**?

Beaucoup de mères allaitantes utilisent des protège-mamelons ronds traditionnels en cas de mamelons sensibles, crevassés ou douloureux. Une utilisation prolongée est toutefois déconseillée car leur forme ronde recouvrant la peau peut gêner le processus naturel de l'allaitement. En effet, lorsque la mère allaite à nouveau sans protège-mamelon, il arrive que le bébé ne la reconnaisse pas immédiatement et refuse de téter. La forme spéciale des protège-mamelons **mamivac®** permet de supprimer ce problème : le contact tactile entre la mère et le bébé n'est interrompu à aucun moment et le bébé garde en mémoire l'odeur de sa mère.



Use:

Clean your breast before using **mamivac®** nipple shields. A short massage has the effect that nipples stand upright and make the use of **mamivac®** nipple shields much easier. Turn the soft edges up and press the **mamivac®** nipple shield as close as possible to your nipple. Press the soft edges afterwards to your skin. Wetting the **mamivac®** nipple shield supports the attachment to your skin. Make sure to place the **mamivac®** nipple shield with the flat side up that your baby's nose has direct contact to your skin while breastfeeding. Then the baby identifies your smell and feels safe. Do not use Vaseline or other creams. For further information regarding the use please ask your lactation consultant or midwife.

Cleaning and sterilisation:

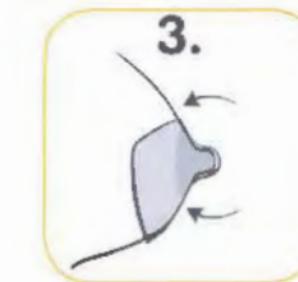
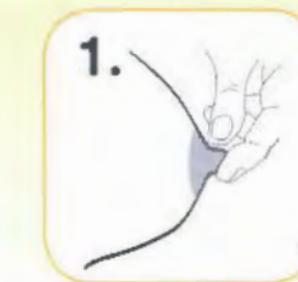
mamivac® nipple shields are made of thin, transparent and tasteless silicone. Boil **mamivac®** breast shields before each usage at least 3 to 5 minutes. Retain the instruction manual! This product is not a toy. Keep it out of reach of children.

Utilisation:

Avant d'utiliser les protège-mamelons **mamivac®**, nettoyez vos seins. Un léger massage provoque le redressement des mamelons et facilite l'utilisation des protège-mamelons **mamivac®**. Repliez les bords souples vers le haut et appliquez le protège-mamelon sur votre sein en veillant à ce qu'il adhère bien au mamelon. Pour terminer, rabaissez les bords souples sur la peau pour parfaire l'adhérence. Pour la faciliter, vous pouvez humidifiez légèrement les protège-mamelons. Assurez-vous de bien mettre le côté plat du protège-mamelon **mamivac®** à l'endroit où se trouve le nez de votre bébé pendant qu'il téte. Il reconnaît ainsi facilement votre odeur et se sent en sécurité. N'utilisez ni vaseline ni aucune autre crème. Nous vous recommandons de consulter une conseillère en allaitement pour toute autre question relative à l'utilisation des protège-mamelons.

Nettoyage et stérilisation:

Les protège-mamelons **mamivac®** sont fabriqués à partir d'un silicone mince, transparent et sans goût. Avant chaque utilisation, vous devez stériliser les protège-mamelons **mamivac®** dans de l'eau bouillante pendant 3 à 5 minutes. Veuillez conserver le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet et vous devez le garder hors de la portée des enfants en bas âge.



KaWeCo GmbH
Gerlinger Straße 36-38
D-71254 Ditzingen

Tel.: +49 (0) 71 56 / 1 76 02 - 1
Fax.: +49 (0) 71 56 / 1 76 02 - 5
Email: info@kaweco.de